



# Eenheetspatent- Package

Europa méi attraktiv maachen –  
fir Innovatioun an Investisseuren

# D'Eenheitspatent

stärkt déi europäesch Kompetitivitéit duerch d'Ergänzung an d'Stärkung vum bestoenden, zentraliséierten europäesche Patentvergabsystem. Zesumme mam eenheetleche Patentgeriicht stellt et fir d'Notzer eng käschteneffizient Optioun fir de Patentschutz an d'Sträitschlichtung uechter Europa duer a fërdert domat d'Recherche, d'Entwécklung an d'Investitioun a Spëtzenttechnologie. Dat si wichteg Schrëtt um Wee zur Ëmsetzung vun engem EU-Bannemaart fir Technologie.



# D'EPA an de fragmentéierte System am Uschloss un d'Patentvergab an Europa

Als Patentamt fir Europa ënnerstëtzt d'Europäescht Patentamt (EPA) Innovatioun, Kompetitivitéit a Wirtschaftswuesstum a ganz Europa. D'EPA ass keng EU-Institutioun, mee eng separat tèschestaatlech Institutioun, déi op Basis vun der Europäescher Patentkonventioun gegrënnt gouf.

D'EPA préift an erdeelt Europäesch Patenter fir déi 39 Vertragsstaaten, déi der Europäescher Patentkonventioun bäigetruede sinn, déi net nëmmen all d'EU-Memberstaaten, mee och eng Zuel vun Netmemberstaaten mat aschléissen. Dat spuert dem Erfinder d'Käschten, fir parallel Patentumeldunge bei ville nationale Patentämter mussen ze maachen, an assuréiert gläichzäiteg eng héich Qualitéit vun den erdeelte Patenter.



Awer en erdeeltent Europäescht Patent ass keen eenheetlecht Recht, mee éischter e Bouquet vun nationale Patenter, dat heescht, et muss individuell a jidder Land, an deem et wierksam soll ginn, validéiert an oprecht erhale ginn. Dëse Prozess ka beschwéierlech an deier sinn, well d'Patentdokumenter an aner Sproochen iwwersat, déi national Validéierungs- a Jorestaxen eenzel beglach mussen ginn an d'Käschten fir lokal Vertrieeder a Servicebidder an de verschiddene Länner sech summéieren.

---

**Dëse Prozess ka beschwéierlech an  
deier sinn, Taxe mussen bezuelt ginn an  
d'Käschten an de verschiddene Länner  
summéieren sech**

# D'Eenheitspatent: méi en einfachen a breede Patentschutz mat manner héije Käschten

**D'Eenheitspatent** eliminéiert dës Nodeeler, andeem et Erfinder erméiglecht, méi einfach a bëlleg un en eenheetleche Patentschutz fir den Territoire vun den EU-Memberstaaten, déi sech um System bedeelegen, ze kommen.

Déi zentraliséiert Prozedur am Virfeld vun der Patentvergab beim EPA gëtt elo duerch eng zentraliséiert Prozedur am Uschloss un d'Patentvergab ergänzt: Amplaz datt d'Proprietären hiert Europäescht Patent a verschiddene Staaten eenzel validéieren, kënnen si elo mat enger eenzeger Demande beim EPA, deen als Guichet unique och fir déi zentral Vergab vum Eenheitspatent an der domat verbonnener Bezuelung vun den Taxen zoustänneg ass, en Eenheitspatent ufroen. Doduerch reduzéieren sech d'Paperassen an déi domat verbonne Käschten. De System am Uschloss un d'Patentvergab huet bis elo bedeit, datt een deenen ënnerschiddlechen nationale Patentämter mat hiren ënnerschiddleche rechtlichen Ufuerderungen (besonnesch bei den Delaien) huet missen ënnerschiddlech Jorestaxe mat ënnerschiddlechem Betrag an ënnerschiddleche Wärunge bezuelen. Amplaz bezuelen d'Proprietären elo dem EPA een eenzege Betrag als

Jorestax an enger eenzeger Wärunge ënner engem eenzege System vun Delaien an akzeptéierte Bezuelmethoden. Doduerch vereinfacht sech net nëmmen de Prozess, mee et féiert och potenziell zu massive Käschtenspuerungen, well d'Proprietären sech kënne selwer ëm déi ganz Administratioun am Uschloss un d'Patentvergab këmmern.

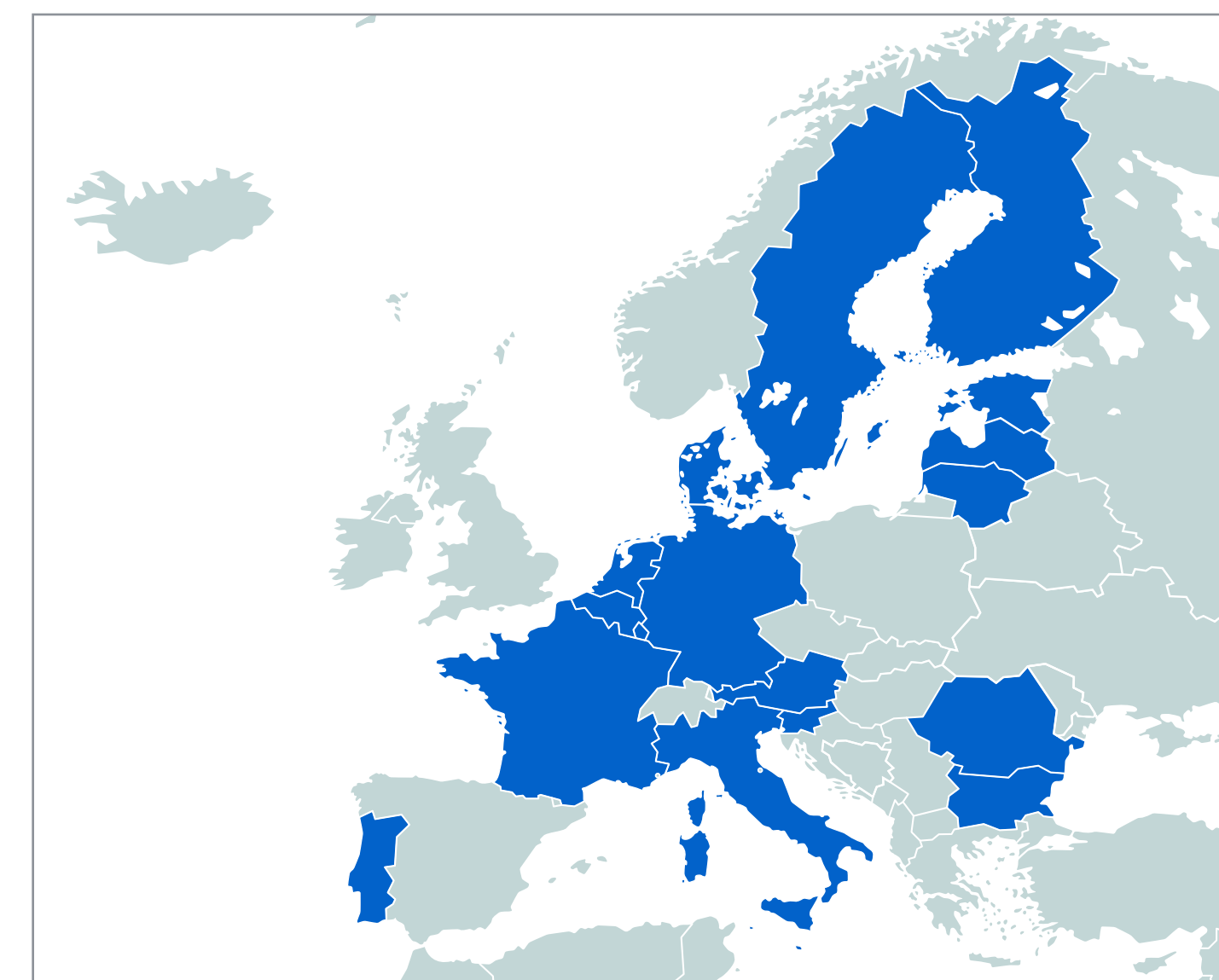
Zudeem sinn d'Demande fir Eenheitspatenter komplett gratis, dat heescht, datt keng Antrags-, Prüfungs- oder Registréierungskäschte beim EPA dofir ufalen. D'Jorestax fir en Eenheitspatent gouf op e ganz attraktiven a geschäftsfrëndlechen Niveau festgeluecht: d'Gesamtkäschte vun engem Eenheitspatent iwwer déi zéng éischt Joren, wat der duerchschnëttlecher Liewensdauer vun engem vum EPA erdeelte Patent entsprécht, leie bei manner ewéi 5 000 EUR.

## Jorestaxe fir en Eenheitspatent

–	–	11. Joer	€ 1 460
2. Joer	€ 35	12. Joer	€ 1 775
3. Joer	€ 105	13. Joer	€ 2 105
4. Joer	€ 145	14. Joer	€ 2 455
5. Joer	€ 315	15. Joer	€ 2 830
6. Joer	€ 475	16. Joer	€ 3 240
7. Joer	€ 630	17. Joer	€ 3 640
8. Joer	€ 815	18. Joer	€ 4 055
9. Joer	€ 990	19. Joer	€ 4 455
10. Joer	€ 1 175	20. Joer	€ 4 855

– Zousätzlech Käschte fir verspéit Bezuelung vun enger Jorestax = 50 % vun der verspéit Jorestax (Artikel 2(1), Paragraf 2, RFeesUPP)  
 – Reduktioun vu 15 % op der Jorestax am Fall vun enger Lizenzbereetschaft (Reegel 12 UPR, Artikel 3 RFeesUPP)

**Weider Informatiounen zu de Käschte vun engem Eenheitspatent am Verglach zu engem equivalente Patentschutz a just véier féierenden**



D'Eenheitspatent deckt déi folgend 18 Staaten of: Éisträich, Belsch, Bulgarien, Dänemark, Estland, Finnland, Frankräich, Däitschland, Italien, Lettland, Litauen, Lëtzebuerg, Malta, Holland, Portugal, Rumänien, Slowenien, Schweden.

**europäesche Länner ënner dem klasseschen europäesche Patentsystem fannt Dir um EPO-Internetsite.**

Obwuel d'Eenheitspatent eventuell all EU-Memberstaate kéint ofdecken, et aktuell a 18 dervun disponibel. Aner Staate kéinten an Zukunft bäitrieden. Fir vum Eenheitspatent ofgedeckt ze ginn, muss en EU-Memberstaat Deel vun der verstärkter Kooperatioun sinn (25 sinn et der bis elo) an d'Ofkommes iwwer en eenheetlecht Patentgericht (UPCA) ratifizéieren.

# D'eenheetlecht Patentgeriicht (EPG) huet d'Duerchsetzung zentraliséiert an d'Rechtssécherheet verstärkt

---

## Zentraliséiert Duerchsetzung duerch dat neit, eenheetlecht Patentgeriicht

Déi geriichtlech Duerchsetzung gëtt doduerch staark vereinfacht. Virdu louch déi exklusiv Juridictioun bei Patentsträiter bei den nationale Geriichter. Zum Beispill Annulatiounskloe géint europäesch Patenter hu misse virun den nationale Geriichter verhandelt ginn, mee jidder Geriicht seng Decisioun hat nëmme Wierkung um Staatsterritoire ënner senger Autoritéit. Dat huet heiansdo bedeit, datt hu misse parallel Gerichtsprozesser an ënnerschiddleche Memberstaate gefouert ginn an déi doraus entstound Fragmentéierung war net nëmme deier an héichkomplex fir all Parteien, mee huet och de Risiko vu widdersprénglechen nationalen Decisiounen mat sech bruecht.

Dat neit, eenheetlecht Patentgeriicht (EPG) schafft en eenheetlechen, spezialiséierte Kader fir Patentsträiter op europäeschem Niveau. Als supranationaalt Geriicht, dat ënner engem internationalen Ofkommen – dem Ofkommen iwwer en eenheetlecht Patentgeriicht – ageriicht gouf, huet d'EPG d'Juridictioun iwwer Rechtssträiter ewéi Verletzungs- an Annulatiounskloe, déi sech esouwuel op Eenheetspatenter ewéi och op déi klassesch europäesch Patenter bezéien (wann och gewëssen Ausname fir dës während enger Iwwergangsperiod bis den 31. März 2030 gëllen). Dat spezialiséiert EPG ass en effikassen neie Forum, fir Patenter duerchzesetzen an ze contestéieren, deem Erfinder, Drëtter gradwéi dem allgemenge Public zeguttkënnt. D'Proprietäre vun engem Patent kënnen elo hir Patenter méi effikass duerchsetzen, während Drëtt an den allgemenge Public d'Annulatioun vun Europäeschen an Eenheetspatenter an enger zentraliséierter Prozedur ufuerdere kënnen. Domat gehéiere parallel Rechtssträiter iwwer dat selwecht Patent an ënnerschiddleche Länner der Vergaangenheet un, wouduerch Gerichtsprozesser vill méi bëlleg ginn. Zudeem verstärkt d'EPG déi rechtlech Sécherheet duerch d'Eliminatioun vu widdersprénglechen nationalen Decisiounen an d'Harmoniséierung vun der Rechtssprichung.

# En Opdriff fir Handel an Investissement

Branchë mat iwwerduerchschnëttlecher Notzung vu geeschtegem Eegentum, a besonnesch vu Patenter, sinn derfir bekannt, méi e grouse Bäitrag zum BIP an zum Baussenhandel ze leeschten. Mee hire Bäitrag zum Handel an zum Floss vun auslänneschen Direktinvestitiounen (Foreign Direct Investment, FDI) tëschent EU-Länner ass nach ëmmer limitéiert, wat op en ongenotzt Potenzial fir d'Realisatioun vun engem EU-Bannemaart fir Technologie hindeit. D'Fragmentéierung vum viregten europäesche Patentsystem huet ouni Zweiwel derzou bäigedroen, d'Zirkulatioun vu patentéierten Erfindungen tëschent EU-Länner anzeschränken. Déi meescht Europäesch Patenter goufen a just e puer EU-Memberstaate validéiert, fir Validatiouns- an Oprechterhalungskäschten ze spueren.

D'Harmoniséierung vum Patentschutz duerch d'Eenheitspatent léisst e positiven Impakt op den Handel an op d'FDI-Flëss zugonschte vun den IP- an den technologieintensiven Industrien erwaarden. Laut enger Studie vum EPA an Zesummenaarbecht mat der University of Colorado Boulder an der London School of Economics huet eng Ugläichung vun den EU-Länner op de beschten, bestehenden Patentschutzstandard d'Potenzial, eng 2%eg Steigerung (14,6 Milliarden EUR) vun de järelechen Handelszouflëss an eng 15%eg Steigerung (1,8 Milliarden EUR) vun de järelechen FDI-Handelszouflëss an dëse Branchen an der EU ze generéieren.

**Laut enger Studie huet eng Ugläichung vun den EU-Länner op de beschten, bestehenden Patentschutzstandard d'Potenzial, eng 2%eg Steigerung vun de järelechen Handelszouflëss an eng 15%eg Steigerung vun de järelechen FDI-Handelszouflëss ze generéieren.**

Zudeem erliichtert dee breeden, territoriale Schutz duerch d'Eenheitspatent grenziwwerschreidend Technologietransferten an d'Zesummenaarbecht tëschent den europäesche Länner. En zentraalt Regëster mat rechtliche Statusinformatiounen iwwer Transferte vun Eenheitspatenter a Lizenzen – dorënner d'Lizenzbereitschaft – soll dobäi hëllefen, en effiziente Maart fir Technologietransferte bei de bedeelegte Memberstaaten ze etabléieren. Den Technologiemaart gëtt och méi inklusiv: en erliichtert Technologietransferten a Fuerschkollaboratioune mat Parteien aus Länner, wou europäesch Patenter bis elo nëmme seele validéiert goufen. D'Technologietransferten profitéiere schliisslech och vun der Reduktioun bei de Jorestaxen, déi d' Proprietäre vu Patenter, déi Lizenzen accordéieren, kréien.



# Villfach Virdeeler fir Entreprisen, besonnesch PMEen, Startuppen an Universitétien

---

**PMEen a Startuppe kommen an eng besserer Positioun fir ze decidéieren, ob a wéini se expandéieren an nei Mäert erschléissen.**

Den neien eenheetleche Patentsystem huet vill Virdeeler fir d'Demandeuren, zemoos déi mat limitéierte Ressourcen ewéi kleng a méttelgrouss Betriber (PMEen), Startuppen an Universitétien, vun deenen d'Zukunft vun der europäescher Wirtschaft wäithin ofhänkt.

D'geeschteg Eegentumsrechter spillen eng Roll derbäi, dese klengen Entitéiten ze hëllefen, nei Technologien op de Maart ze bréngen. Se erlaben hinnen, Virdeeler aus hirer Kreativitéit, Innovatiounskraaft an hirem Investissement ze zéien a schafen en Ureiz fir weider Investissementer an Innovatiounen.

Vill kleng Entitéiten, déi Patenter an der Vergaangenheet genotzt hunn, hunn sech op nationaalt Recht beruff. Als Resultat stoungen si um Enn dacks ouni iergenden effektive Schutz fir hir Erfindungen an Europa do oder mat engem Schutz, deen nëmme fir eng ganz kleng Zuel vu Länner gegollt huet. Den eenheetleche Patentsystem baut déi bürokratesch a finanziell Hürden of, mat deenen des kleng Entitéite konfrontéiert sinn, wann si mat hiren Erfindungen op den EU-Maart trieden, wouduerch hir Konkurrenzfähigkeit ka gestärkt ginn. PMEen a Startuppen, déi en Eenheitspatent registréieren, sinn an enger besserer Positioun ze decidéieren, ob a wéini se expandéieren an nei Mäert erschléisse sollen, ofhängeg vum Erfolleg vum Produkt oder neie Geschäftsgeleeënheeten an aneren EU-Mäert. D'Eenheitspatent gëtt Fuerschungsinstitutionen e breede Schutz fir erfolgsversprechend Erfindungen an engem fréie Stadium an et vereinfacht grenzüwwergräifend Partnerschaften an Technologietransferen, wann d'Technologie ausräift.

De fragmentéierte System vum klasseschen, europäesche Patent – mat all senge Komplexitéiten an der potenzieller Noutwendegkeet, parallel Geriichtsprozesser a méi ewéi enger Jurisdiction ze féieren – mécht et praktesch onméiglech fir kleng Entitéiten, effikass mat Patentsträiter ëmzegoen. D'Käschterreduzierung vu Geriichtsprozesser virum eenheetleche Patentgericht séchert elo den Zougang zu Justiz an zur Duerchsetzung vu Patentschutz onofhängeg vun der Finanzstärkt.

Zudeem gëtt et e Kompensatiouns- a Käschterreduktiounsschema fir déi mat limitéierte Ressourcen. Natierlech Persounen, PMEen, ASBLen, Universitétien an öffentlech Fuerschungsorganisationen, déi eng erfollegräich Demande an enger offizieller Sprooch vun der EU, déi net Englesch, Franséisch oder Däitsch ass, areeche, hunn e Recht op e Forfait vu 500 EUR als Entsiedegung fir hir Iwwersetzungs-käschten.

Doriwwer eraus sinn d'Käschte beim eenheetleche Patentgericht esou festgeluecht, fir dat richtegt Gläichgewicht téschent engem adequate Käschtebeitrag an dem Prinzip vum fairen Zougang zur Justiz kënnen ze halen. Zum Beispill enthalen d'Reegele fir Geriichtskäschte Moosname fir ze assuréieren, datt d'PMEen e reduzierten Tarif vun nëmme 60 % berechent kréien. Wann eng PME glafwierdeg Beweiser virleet, datt de berechente Geriichtskäschtebetrag hir wirtschaftlech Existenz op d'Spill stellt, kann d'eenheetlecht Patentgericht en Deel oder esouguer déi ganz Käschte rembourséieren. Fir de Prozessrisiko nach weider ze miniméieren, kann d'EPG och déi vun der iwwerleeëner Partei recuperéierbar Käschte begrenzen, wann des Käschten déi wirtschaftlech Existenz vun der ënnerleeëner Partei bedroen.

# Wéini gouf deen neie System agefouert?

Deen neien eenheetleche Patentsystem ass den **1. Juni 2023** a  
Kraaft getrueden, wou d'eenheetlecht Patentgeriicht seng Aarbecht  
opgeholl huet.



## Publizéiert an editéiert vum

Europäesche Patentamt

© EPO September 2024

[epo.org/unitary](https://epo.org/unitary)

## Verantwortlech fir den Inhalt:

Directorate Patent Developments & IP Lab (D 5.2.1)

an Unitary Patent Division (D 5.3.2.2)

## Adress:

Bob-van-Bentham-Platz 1 | 80469 München | Däitschland

## Tel.:

+49 89 2399-0

## E-Mail:

[support@epo.org](mailto:support@epo.org)

Dës Iwwersetzung gouf ënnerstëtzt vum Office de la  
Propriété Intellectuelle.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Économie

Office de la propriété intellectuelle